

ES atitikties deklaracija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

Modelio Nr.	Serijos Nr.	Gaminio aprašas	Sąskaitos aprašas
74691	420000000 ir paskesni	„TimeCutter“ MX 4275T sodo traktorius	TC MX4275T 107CM 22HP KOH FAB MR CE
74695	420000000 ir paskesni	„TimeCutter“ MX 5075T sodo traktorius	TC MX5075T 127CM 24HP KOH FAB MR CE
74683	420430981 ir paskesni	„TimeCutter“ ZS 4200S sodo traktorius	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
74677	420448111 ir paskesni	„TimeCutter“ ZS 4200T sodo traktorius	TC ZS 4200T 107CM 22HP B/S VTWIN CE
74679	420203973 ir paskesni	„TimeCutter ZX 4275T“ sodo traktorius	TC ZX4275T 107CM 22HP B/S V-TWIN FAB CE
75780	400000000 ir paskesni	„TimeCutter“ ZS 4200S sodo traktorius	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
75781	400000000 ir paskesni	„TimeCutter“ ZS 4200T sodo traktorius	TC ZS4200T 107CM 22HP B/S TWIN CE
75783	400000000 ir paskesni	„TimeCutter“ ZS 5000T sodo traktorius	TC ZS5000T 127CM 22HP B/S TWIN CE

Atitinka šiuos teisės aktus:

2000/14/EB (triukšmas), 2006/42/EB (mašinų sauga), 2014/30/ES (EMC), 2011/65/ES (ROHS)

Kiekvienas nurodytas modelis buvo įvertintas pagal toliau nurodytus standartus ir (arba) kitus normatyvinius dokumentus:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

Modelis	Aprašas	Direktyva
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74691 ir 74679		
137-1999-03P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
79411	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti 74695		
79016P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
79412	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74683 ir 74677		
137-1999-03P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
79410	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti 75780		

Modelis	Aprašas	Direktyva
137-1999-03P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
79419	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti 75781		
137-1999-03P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
79420	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB

Papildomi reikmenys / priedai, skirti 75783		
79016P	Peilių rinkinys	2006/42/EB, 2000/14/EB
79422	Sudvejintas maišų pakuotuvai	2006/42/EB, 2000/14/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 75780, 75781 ir 75783		



Modelis	Aprašas	Direktyva
164-5848	Apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
79493	Nuolydžio jutiklio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
79492	ROPS rinkinys	2006/42/EB, 2011/65/ES
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 74677, 74679, 74683, 74691 ir 74695		
140-2056	Apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
79486	Nuolydžio jutiklio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
79485	ROPS rinkinys	2006/42/EB, 2011/65/ES

Duomenys triukšmo direktyvai (2000/14/EB):

Modelis	Klasifikacija	Pjovimo plotis (cm)	Išmatuota garso galia (dBA)*	Garantuota garso galia (dBA)	Variklio greitis (aps./min.)
74691	Žoliapjovė	107	99	100	2650
74691 su 79411 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
74695	Žoliapjovė	127	104	105	3050
74695 su 79412 ir 79016P	Žoliapjovė	127	105	105	2700
74683	Žoliapjovė	107	98	100	2700
74683 su 79410 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
74677	Žoliapjovė	107	99	100	2600
74677 su 79410 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
74679	Žoliapjovė	107	99	100	2600
74679 su 79411 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
75781	Žoliapjovė	107	99	100	2600
75781 su 79420 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
75780	Žoliapjovė	107	98	100	2700
75780 su 79419 ir 137-1999-03P	Žoliapjovė	107	100	100	2400
75783	Žoliapjovė	127	104	105	3000
75783 su 79422 ir 79016P	Žoliapjovė	127	104	105	2700

Nustatyta pagal ISO 5395-1: 2013 ir ISO 3744: 2010.

Atitikties įvertinimas: VI priedas

Notifikuotoji institucija: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Notifikuotoji institucija 0036 pagal 2000/14/EB, Westendstraße 199, 80686 Miunchenas, Vokietija.

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darniuosius teisės aktus.

Patvirtinta:



John Heckel
Inžinerijos direktorius
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Liepa 21, 2026

Igaliotasis atstovas:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Agregato galia, masė ir vibracijos duomenys

Modelis	Vardinė galia (kW)	Agregato masė* (kg)	Vibracijos lygis plaštaka / ranka (m/s²)*			Viso kūno vibracija (m/s²)*	
			Kairė ranka	Dešinė ranka	Netikslumas	Lygis	Netikslumas
74691	15,8	260	1,9	1,9	0,1	0,34	0,05
74695	16,6	280	2,9	3,1	0,2	0,32	0,05
74683	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
74677	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
74679	12	236	1,5	1,6	0,2	0,33	0,11
75780	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
75781	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
75783	16,4	243	3,3	2,7	0,2	0,26	0,05

* Su tuščiais rezervuarais, esant įprastai darbinei konfigūracijai

* Nustatyta pagal EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Agregato garso duomenys

Modelis	Garso slėgis (dBA) ¹	
	Lygis	Netikslumas
74691	87	1
74695	92	1
74683	89	1
74677	90	1
74679	87	1
75780	89	1
75781	90	1
75783	91	1

¹ A lygio įvertinimai, išmatuoti ties vairuotojo vieta, nustatyti pagal EN ISO 5395-1: 2013+A1: 2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.